



PETROVISKI GLASNIK

SZENTPÉTERFAI HÍRMONDÓ



List Hrvatske samouprave

A Horvát Nemzetiségi Önkormányzat lapja

XXI. 3. broj – Novembar 2014. – XXI. évfolyam 3. szám – 2014. november

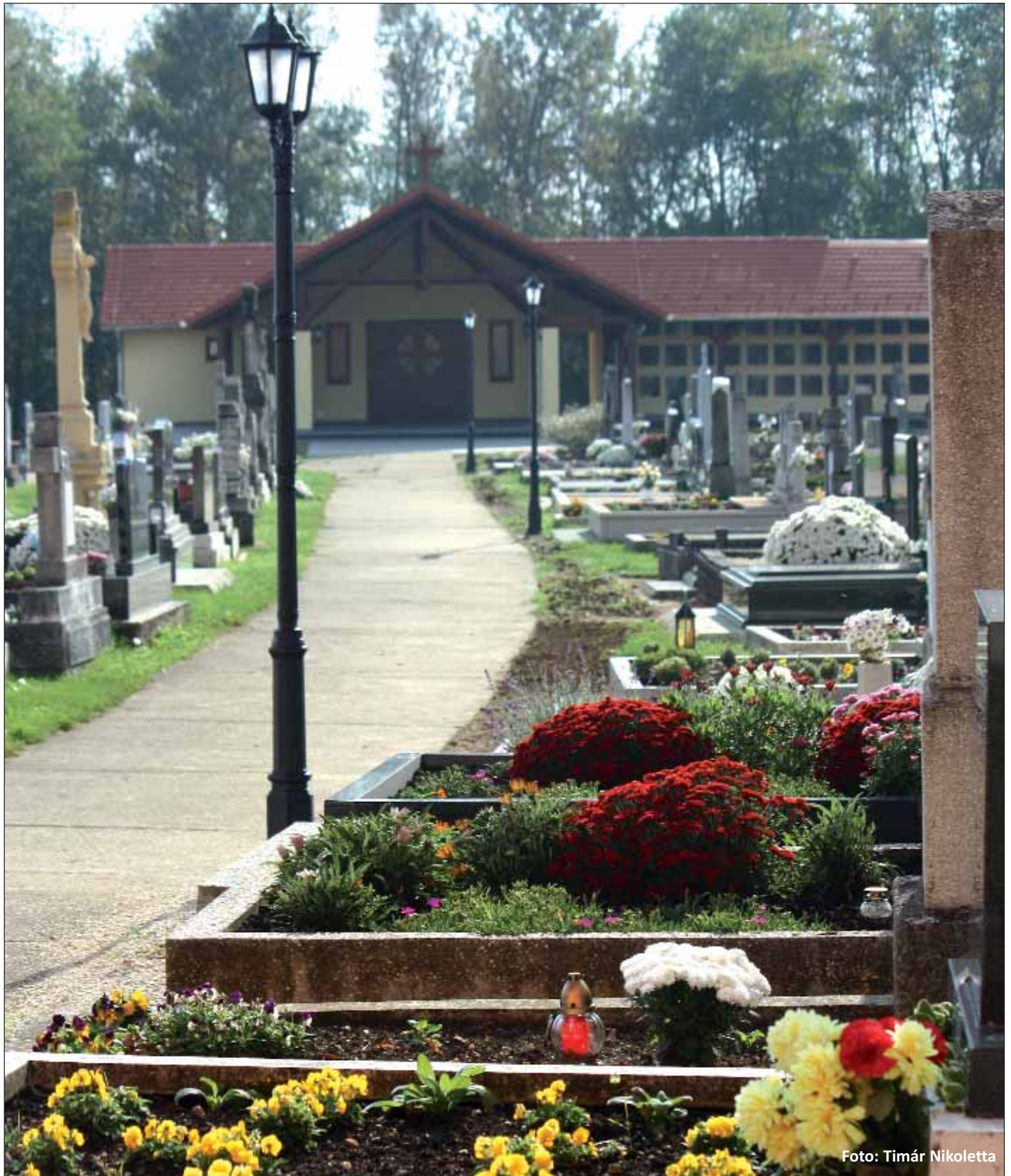


Foto: Timár Nikoletta

Tisztelt Szentpéterfaiak!

Magam és a képviselő-testület nevében hálás szívvel mondok köszönetet a szavazataikért, melyekkel lehetővé tették, hogy Szentpéterfa lakosságát szolgálhassuk.

Továbbra is számítunk együttműködésükre, hiszen csak közös erővel építhetjük szeretett falunk jövőjét.

Köszönettel:
Skrapitsné Jurasits Ágnes
 polgármester

Választások

Az önkormányzati képviselő, polgármester és a megyei közgyűlés tagjainak megválasztása 2014. október 12-én rendben megtörtént.

Szavazásra 844 fő volt jogosult, ebből 409 személy jelent meg. 359 szavazattal Skrapitsné Jurasits Ágneszt választották polgármesternek.

Képviselők: 313 szavazattal Kohuth Miklós,
 302 szavazattal Haklits Tamás Ambrus,
 294 szavazattal Takács Ferenc,
 284 szavazattal Wágnerné Bodó Judit,
 260 szavazattal Wágner Csaba,
 259 szavazattal Udvardi József.

A nemzetiségi képviselőválasztás, valamint a területi és az országos nemzetiségi önkormányzat megválasztása is 2014. október 12-én volt. 466 fő regisztrált, és 334 személy szavazott.

Képviselők: 267 szavazattal Timárné Skrapits Anna,
 247 szavazattal Filipovits Rajmund,
 188 szavazattal Handler András,
 148 szavazattal Paukovitsné Horváth Edit.

A Területi Nemzetiségi Önkormányzat tagja lett Horváth Tímea, míg az Országos Nemzetiségi Önkormányzat tagjai lettek: Filipovits Rajmund és Paukovitsné Horváth Edit.

Fejlesztések

Óvoda: Az óvoda felújítása befejeződött, és 2014. szeptember 28-án V. Németh Zsolt államtitkár és Harangozó Bertalan kormány megbízott úr jelenlétében ünnepélyesen átadásra került. Az önkormányzat további tervei között szerepel – amennyiben anyagi körülményei engedik – hogy mielőbb családi napközivel is bővítsé az intézményt, ezzel is segítve az édesanyák munkaerőpiacra történő visszatérését.

Ravatalozó: Az új ravatalozó épülete elkészült, amelyet 2014. október 5-én a püspök úr megáldott. Sajnos az időjárás eddig nem tette lehetővé a végleges tereprendezést, ezért újabb társadalmi munka kerül meghirdetésre.

Az **utak felújítása, illetve kátyúzása** a Zrínyi Miklós utcát az Alkotmány utcával összekötő út kivételével befejeződött.

Egészségcentrum:

A határátkelőhely épületének önkormányzati tulajdonba adása folyamatban van. Az átalakításhoz szükséges engedélyek várhatóan a tél elején beszerzésre kerülnek, és a munkálatok télen, esetleg kora tavasszal be is fejeződhetnek.

Az egészségcentrum miatt felszabaduló orvosi rendelőből és lakásból várhatóan két lakás kerülne kialakításra, szociális, illetve bérlakás célzattal.

Az önkormányzat megköszöni a község valamennyi lakójának a beruházások és a felújítások alatt tanúsított türelmét!

Pályázatok:

Az önkormányzat idén is csatlakozott a „Magyarország, szeretlek!” rendezvénysorozathoz, amely 327.000 forint támogatásban részesült.

Falubuszok beszerzése:

A falubusz megérkezett a kereskedőhöz, jelenleg folyamatban van a forgalomba helyezése.

Közérdekű információk

2014. augusztusában Szentpéterfát is érintő „Békemenet” indult, ahol a résztvevők visszajelzései alapján a szentpéterfai vendégfogadással és vendéglátással mindenki nagyon elégedett volt.

Ismételten felhívjuk a lakosság figyelmét arra is, hogy a fokozott ár- és belvízveszély miatt a **csapadékelvezető árkokat mindenki köteles folyamatosan tisztán tartani és a kellő – eredeti – mélységben kiárkolni, valamint a hídgyűrű be- és kivezető nyílásának akadálytalan átjárhatóságát biztosítani!** Ezek ellenőrzése még az őszi folyamán megkezdődik!

Árokbefedési szándék, hídgyűrű elhelyezése esetén a kivitelezés megkezdése előtt kérelmet kell benyújtani az önkormányzathoz, amelyet a képviselő-testület elbírál. Csak ezután kezdődhet meg a kivitelezés. Ennek hiányában bírság kerül kiszabásra!

Szentpéterfa Községi Önkormányzat a 2014/2015-ös tanévben is csatlakozott a **Bursa Hungarica Ösztöndíjrendszerhez**. A részletes pályázati feltételek a Lipa tekst-en és az önkormányzat facebookoldalán olvashatók. Beadási határidő: 2014. november 7.

Társadalmi szervezetek: A Vöröskereszt helyi szervének szervezésében és az önkormányzat anyagi támogatásával 2014. november 23-án megrendezésre kerül az idősek napja.



Dragi Petroviščani!

U ime Hrvatske samouprave se zahvaljujemo da ste 12. oktobra u tako lipom broju došli veljat. To znači, da je za sve vas važno da smo Hrvati, važno je da očuvamo naš lipi materinski jezik, kulturu i naše stare navade. Mi ćemo se tarsit da hrvatska ćut i na dalje ostane vako ćvrsta, kot je do sad bila i da sve to dalje nosimo, što je do sad Hrvatska samouprava za selo dilala.

Ovde bi rad izhasnovali priliku da se zafalimo svim, ki su se registrirali (433 ljudi) da slišu k hrvatskoj zajednici. Po registraciji smo mi drugo najveće selo u Ugarskoj, a po veljanju smo mi parvi: u Petrovom Selu su bili najvećimi veljat na Hrvatsku samoupravu! Zafalimo!

Prosimo Vas, pomozite naše dilo i na dalje s otim da ćete se obarnut k nam ako imate kakovo dobro mišljenje ili pitanja, da još bolje budemo mogli služit hrvatstvo našega rodnoga sela.

*Ana Škrapić-Timar, Rajmund Filipović,
Andraš Handler, Edita Horvath Pauković*

Visti iz matične knjige – Anyakönyvi hírek

Házasság:

Handler Tamás és Jurasits Nóra (2014. 07. 11.)

Piry Attila és Molnár Nikoletta (2014. 07. 19.)

Vaska András és Keschl Zita (2014. 07. 25.)

Timár Dániel és Takács Veronika (2014. 07. 25.)

Születés:

Grubánovits Péter és Bakucz Henrietta első gyermeke:

Timót (2014. 06. 28.)

Harangozó Péter és Fritz Mercédesz Anna első gyermeke:

Lana (2014. 07. 24.)

Harangozó Gábor és Jakab Anikó Mária első gyermeke:

Gábor (2014. 09. 30.)

Halálozás:

Kurcz Imre (2014. 10. 29.)



A nyári szünet a megszokottnál is mozgalmasabban telt el ebben az évben, hiszen közvetlenül az iskolai év befejezését követően második alkalommal szerveztünk tábort a gyerekeknek, ezúttal a horvát nyelv szellemében, helyi nyelvi táborként. A vállalkozó szellemű gyerekek biciklis kiránduláson vettek részt a szomszédos Ausztriában.

A július készülődéssel és várakozással telt, hiszen az idén először volt lehetőségünk arra, hogy Horvátországba szervezzünk nyelvi tábort. A TÁMOP 3.1.4. pályázatnak köszönhetően megtelt az autóbusz a jelentkezőkkel. Sokan most először tapasztalhatták meg, hogy milyen sós a tenger vize, de meggyőződhattünk arról is, hogy a tengeri orgonán nem a Boriska néni játszik...

A nyári szünet így sok-sok élménnyel és szép emlékekkel zárult.

A tanévnyitón nyolc első osztályos sorakozott fel, akiket a hagyományoknak megfelelően emléklappal és a nyolcadik osztályosok virágjával köszöntöttünk.

Az 1. és 2. osztályosok már a második héten részt vehettek a 10 alkalomból álló úszásoktatáson.

Szeptemberben valamennyi osztály átesett a kötelező fogászati szűrésen. Elindultak szakköreink is: tambura, tánc, angol, informatika, sportkör, nyelvvizsga- és felvételi felkészítők.

A FALCO felajánlásának köszönhetően 100 000 Ft értékben kaptunk különböző sportszereket: röplabdákat, kosárlabdákat, pinpong-ütőket és -labdákat, valamint tollasütő készleteket. Ezúton is köszönjük az ajándékokat!

Szeptember 30-án a 2. osztályosokkal Szombathelyen a KRESZ-FESZT elnevezésű rendezvényen vettünk részt, amelyet a rendőr főkapitányság szervezett. Nagyon jól éreztük magunkat, a gyerekek sok hasznos dolgot megtanulhattak.

A Magyar Diáksport Napján iskolánk valamennyi tanulója mozgásos feladatokban vett részt, és természetesen mindenki lefutotta a 2014 métert.

Szintén a TÁMOP-projekt keretében került sor a konfliktuskezelő tréning foglalkozásaira. Ezekben a 2., 4., és 5. osztályosok vehettek részt.

A Tudásexpón az idei évben is szépen helytálltak iskolánk képviselői.

Októberben megkezdődött a közlekedési ismeretek oktatása is. Ez egy elméleti és gyakorlati foglalkozásokból álló sorozat, amelyet ugyancsak a TÁMOP-projektből finanszírozunk.

Egy héten keresztül voltak a vendégeink a horvátországi Donja Zelina-i iskola diákjai és kísérő pedagógusuk. Egyhangú vélemény, hogy érdemes volt megszakítani az elmúlt 30 év hagyományait és a kapcsolattartás formáját megváltoztatni és kibővíteni. Nagyon hasznos, tanulságos egy hét telt el, sok új baráttal, sok-sok élménnyel.

Az október 23-i műsort a hagyományoknak megfelelően a 8. osztályosok adták elő, az alkalomhoz méltó előadással. Köszönjük.

Az őszi szünetben sem unatkoznak diákjaink, hiszen két tábort is szerveztünk, ezúttal a környezetvédelem és a természet szeretete a központi téma. Egyik ÖKO-táborunk Órimagyárdon, a másik pedig itt, helyben zajlott. Ezeknek a táboroknak a költségeit szintén pályázati pénzből tudjuk felvállalni.

Úgy vélem, gyermekeinknek rengeteg lehetősége van a tanulás mellett a szórakozásra, kikapcsolódásra. Szerencsére a szülők körében is egyre nagyobb támogatást kapunk, ami nem feltétlenül anyagi, hanem néha erkölcsi támogatás, pozitív, elismerő visszajelzés. Az elismerő mosolynak, szavaknak, néha egy-egy köszönő szónak megerősítő szerepe van – ilyenkor bizonyosodunk meg arról, hogy megéri a pályázatokkal és a vele járó sok-sok adminisztrációval küzdeni. A szabadidős programok nemcsak a gyerekeket hozzák közel egymáshoz, hanem a pedagógusnak is lehetősége van arra, hogy új oldaláról ismerje meg a gyermekeket. Ilyenkor könnyebben elfeledkezünk a rossz élményekről, a felesleges adminisztrációról és egyéb bosszantó dolgokról.

Kedves Szülők! Kérem, hogy az idei tanévben is segítsék és támogassák a munkánkat. Hiszem, hogy közös erővel hasznos tudáshoz és sok szép élményhez juttathatjuk gyermekeiket.

Paukovitsné Horváth Edit igazgató



Aranydiploma

Henits Rezsőné, Mariann néni 2014. szeptember 5-én vehette át aranydiplomáját Sopronban. 1964. augusztus 1-jén kezdte meg nevelői munkáját óvodánkban. Első óvodásai 1958-as születésűek voltak. Pályafutása alatt több száz gyermeket készített fel az iskolai évekre. Sokan szívesen emlékszünk a versekre, mondókákra, melyeket nagy szeretettel tanított. Elhivatottsága, szeretete 36 éven keresztül töretlenül kísérte nagycsoportosait.

2000 júniusától nyugdíjas éveit tölti, de lelkesedése tovább színesíti közösségünket, a mai napig a Nyugdíjas Klub vezetője, oszlopos tagja és alapítója is.

Kedves Mariann néni! Szívvel gratulálunk, jó egészséget kívánunk, és köszönjük az éveken át tartó lelkiismeretes munkáját!

Nyár, napsütés, vakáció, nyaralás és TÁBOROZÁS! Szívünkhez közelálló, szép szavak. Most pedig nem is akármilyen táborról beszélünk, hiszen tanítványaink – a TÁMOP-pályázat adta lehetőségnek köszönhetően – az Adriai-tenger partján vehettek részt, egyhetes horvát nyelvi táborban.

Természetesen a nyelvgyakorlást segítő érdekes és változatos foglalkozásokon kívül kirándulás és sok fürdőzés is kiegészítette a tábori élet vidám mindennapjait. A nyelvgyakorlása pedig a táborozás minden percében adott volt, hiszen a szállás, a fürdőzés, a

közlekedés és a vásárlás során is használniuk kellett a horvát nyelvet. Megismerhették a környék földrajzát, történelmét, a tenger élővilágát. Átszámolhatták a kunát forintra, és legfőképpen sokat beszéltek horvátul. A sok új ismeretet jól tudják hasznosítani a tanórákon is.

A táborlakók csoportokban önállóan készültek egy-egy vidám táborzáró produkcióra is, ami nagyon jól sikerült.

Az itthon aggódó szülőket a facebookon minden este képes beszámoló várta az aznapi eseményekről. A szülők megnyugodhattak, hiszen csak vidám, mosolygós arcú, sok élményt összegyűjtő táborlakókat láthattak a fényképes, humoros beszámolók mellett.

A kísérő kollégák és gyerekek valamennyien pompásan érezték magukat, és várják a következő táborozást. Élménybeszámolóikon felidéznek az „aranyköpéseket”, a nyelvi „bakikat” is, amivel a hallgatóságnak is kellemes perceket szereznek.

Ljeto, sunce, odmor i taborovanje. Najlipše su nam riči koje su nam blizu srca. Ovoga lita smo proveli tajdan dan na obali Jadranskog mora- pomoću natječaja TAMOP.

U svakodnevnom programu smo čuda što naučili: opoznali smo povijest i zemljopis Hrvatske, naučili smo nove riči, a naravno da smo se čuda kupali. Vrime je bilo jako lipo, lipše ne bi mogli ni izmisliti. Bilo je zabavno čuti kako se trudu dica na šanki da si prosu sladoled ili sok. Opoznali smo znamenitosti Zadra i Paga, ali posjetili smo i PP Vransko jezero. U slobodno vrime nas je čekal nogomet ili ručni radovi- narukvice ili farbanje. Na zadnji dan smo se pripravljali sa šalnim programom, koji je razveselil i druge goste hotela.

Svaki dan smo poslali domon kipice da roditelji vidu kako nam je veselo u taboru.

Moremo reč, da smo se svi jako dobro čutili i zabavljali, i ufamo se da ćemo moći i drugo lito organizirati tabor.

Moj tjedan

Moj tjedan je najbolji bil u ovom mjesecu. U nedilju su došli školarci iz Donje Zeline. U pondiljak smo prošli u crikvu k maši. U utorak smo u školu došli, a uvečer smo prošli na igralište nogomet igrati. U sridu smo imali tancanje, a prije toga otvaranje izložbe. U četartak smo bili u Budimpešti. Pogledali smo Parlament, crikvu kralja Matijaša, a vidli smo i Lančani most. Bili



smo i na Ribarskoj kuli. U Budimpešti smo bili još na več misti. Danas je petak, pak imam rođendan. Svi su meni jačili i sve najbolje su mi željili. Jako smo se dobro čutili.

Ivan Škrapić, 6. razred

Egy hét a zelinaikkal

Amikor megjöttök a zelinaikkal, nagyon izgultam, hogy tudok-e majd velük beszélni. De sikerült!

Hétfő reggel még alig szóltam hozzájuk, de napközben már beszéltem velük. Délután kézműves foglalkozás volt, drótból és gyöngyből készítettünk szerencsefát. Kedden már jókat beszélgettünk és viccelődtünk. Délután KRESZ-előadás volt, de én sajnos nem tudtam ott lenni. Szerdán délután táncház volt. Először horvát, majd utána magyar zenére táncoltunk. Csütörtökön a zelinaikkal és a fogadóik elmentek Budapestre, hogy megcsodálják a város szépségeit. Így csak ketten maradtunk az osztályban. Ma péntek van, már jól kijövünk egymással. Délután a vendégek Oberwartba mennek vásárolni, utána pedig hazautaznak. A mi osztályunkban négyen Una, Monika, Josip és Matija – voltak egy hétig vendégségben.

Nagyon jó volt ez a hét, jövőre én is szeretnék részt venni a cserediák programban.

Kelemen Patrícia, 6. osztály



Itthon vagy – Szentpéterfa, szeretlek!

Egy újabb rendhagyó, lenyűgöző mutatványokban bővelkedő Szent Mihály napi hétvége valahol Hunnia határán egy Pinka parti faluban. Szentpéterfa már napok óta a készülődés lázában ég, a szabadjára eresztett fantáziák egyre másra szülik a színes jelmezeket, dekorálják a csapatgységek járműveit, izgatottan készülnek a nagy napra, a nagy mutatványra. Péntektől már szivárognak a vendégek is, és csak bámulnak a nagy sürgés-forgás láttán. Pedig tavaly, vagy az elmúlt években már láttak hasonlót. Hiszen azért jöttek, mert látták, ezt nem lehet megunni.

A szüreti fesztivál forgataga már szombat délelőttől magával ragadt minden teremtett lelket a faluban, a legapróbbaktól az aggastyánokig. Aki mozogni képes, az vagy tevékeny részese, vagy szemlélője a minden korosztályhoz szóló két teljes napon át tartó sokszínű programoknak.

A szombat délelőttől a TAKÉP telephelyére szervezett többnyire a gyermekek érdeklődését kiváltó aszfaltrajz, arckifestő, barkácsoló és egyéb kézügyességet igénylő foglalkozások, állatsimogató lehetőségek töltötték ki. Öröm volt nézni, hogy milyen elmélyülten fabrikáltak művészi gondossággal alkotásaikat a gyermekek. A kicsik arra is kaptak lehetőséget, hogy a markoló masinával lufit durantsanak, a nagyobbaknak a kanállal kellett felvenni a lufit anélkül, hogy eldurranna.

Aztán felcsendült a tambura muzsika, és a hagyományörző ifjú táncosok ropták a pergő léptű csodás horvát táncokat, majd bekapcsolták a táncba a vállalkozó kedvű „civiliket” is. Módot kínáltak a szervezők a rejtett energiák felszabadításához is az oszlopdobáló pályán, ahol a meglehetősen vaskos faoszlopokat kellett (volna) legalább öt vonalon túlra dobni. Nem mindenkinek sikerült. Aki megéhezett ehetett, aki megszomjazott ihatott, és a TAKÉP senkit sem engedett üres kézzel haza, valamilyen ajándék jutott mindenkinek.

A fő attrakció szombat délután a szüreti felvonulásnak nevezett fesztiválmenet. Már a gyülekezésnél fergeteges volt a hangulat. A felvonulók valamennyien valamilyen jelmezt öltöttek magukra, valamilyen alakot, csapatot jelenítettek meg. Felsorolni ugyan lehetetlen, de néhány alakulatot megemlítve érzékeltessük a sokféleséget. Elsőként a hatalmas gyermekcsapatot kell megemlíteni, akik valamennyien járművel közlekedtek, a legapróbbak szülői segédlettel. Volt a boszorkányszombatnak jó néhány boszija, a hupikék törpikék teljes létszámmal, a borostás vénasszonyok, a falusi nagycirkusz, motorosok, mutatványosok, kínai sárkányosok, pergő ernyős kínai lányok, csendeskek a mentőcsónakkal, és sorolhatnánk, de helyszűke miatt nem tesszük. Felvonultak lóháton, számárháton, háromkerékű biciklivel, kerti traktórral, fűnyíróval, rotakapával, hintóval és traktórral, és egyéb eszkábált motorizált többnyire alkoholos



italokkal hajtott eszközzel. Szerencsére a rendőrök a forgalom irányításával voltak elfoglalva. Csaknem két órába telt, amire a menet a központból kivonult az osztrák határra és vissza a falu másik végére, majd a kiindulási pontra. Minden lélek vagy felvonult, vagy nézte a felvonulókat, a menet egy-egy háznál elakadt, mert a szívélyes gazdák süteménnyel, itókaival kínálgatták a csapatokat, vagy fordítva, mert a járművek nemcsak személyeket, hanem hordócskákat, demizsonokat, vagy egyéb finom nedűket tartalmazó edényféségeket is szállítottak. Így aztán nem csoda, ha a vidámság hatványozódott, mire a menet betáncolt a kultúrház sátrába. Ám pihenésre nem sok idő maradt, az utolsó falat virsli éppen lecsúszott, máris kezdetét vette a Varnyú country együttes koncertje. Sokaknak viszketett már a talpa, mert a koncert táncmulatságba váltott, és aztán tánc, zene és nótaszó egészen hajnalig.

A vasárnapi szentmise után éppen csak egy ebédnyi idő maradt és máris fogadhattuk a faluba érkező magas rangú kormánytisztviselőket, akik avatni jöttek a falu legújabb büszkeségét – a teljesen új külsőbe öltöztetett, látványnak sem utolsó, kívül-belül megújult óvodát. V. Németh Zsolt államtitkár avató beszédében azt hangsúlyozta, hogy egy település életének mércéje a kultúra, amely végigkíséri az embert gyermekkorától egész életén keresztül. Ezért rendkívül fontos, hogy az életnek éppen hogy nekivágó nemzedéket olyan igényes környezetben, olyan közösségben és olyan felelősséggel készítsék fel, ahogyan ennek a településnek a lakói teszik. A szentpéterfai emberek vérében van a kultúra iránti igény, itt nemcsak öröklök, megtartják, hanem magas szinten művelik, fejlesztik is a kultúrát. Az avató ünnepségen szinte az egész falu részt vett, hiszen valamilyen szinten mindenki érintett volt. Vagy ovis korban van, vagy oly módon hogy a gyermeke, unokája, dédunokája éppen ovis korú, vagy úgy, hogy maga is ebben az óvodában kezdte pályafutását. Az óvodakert megtelt ünneplő közönséggel, akik lelkesen tapsoltak a fellépő ovisoknak, iskolásoknak, a nagyanyáink slágereit daloló énekegyüttesnek, a fergeteges táncot bemutató helyi táncsoportnak, és természetesen azoknak is, akik az avatóbeszédet elmondták.

A fesztiváli hangulat csúcsa vasárnap este a rendezvénysátorban bontakozott ki. A nótázni, a nótákat hallgatni kedvelők, az aktív zenészek és azok, akik már csak néha kedvtelésből veszik elő a zeneszerszámot, töltötték meg szinte zsúfolásig a több száz fő befogadására képes sátrat.

Az arcokon felhőtlen mosoly, a lelkekben életöröm és derű, és a dal a szívekből fakad. Minden dicsőret a szervezőknek, akik a horvát és a magyar nótákból olyan csokrot állítottak össze, amelyben mindenki fellelhetette a maga virágszálat.

Az örömeleklés koronája a „Magyarország szeretlek” mozgalomhoz kapcsolódó örömtűz szikrázó fényei mellett a meghitt léghőben elénekelt magyar, horvát és székely himnusz volt.

A Szent Mihály hétvégén különös sugárással jelenítette meg a falu azt, ami naponta nyilvánvaló: itthon vagy, Szentpéterfa, szeretlek!

Dr. László Antal



A 2014/15-ös nevelési évet szépen felújított, korszerűsített óvodában kezdhettük meg, 33 gyermekkel. A kiscsoportosok létszáma 13 fő, az év folyamán még 4 gyermek várható közülük. A középsősök létszáma 10 fő, a nagycsoportosoké is 10 fő. Az újonnan jött gyermekek: Kohuth Antonija, Németh Barnabás, Teklits Veronika, Timár Bertold és Kelemen Zsófia. Igen hamar, szinte zökkenőmentesen illeszkedtek be az óvodai életbe. Jól érzik magukat, szeretnek óvodába járni. Részt vettünk a szüreti felvonuláson. A gyerekek kellemes délutánt tölthettek el, nagy lelkesedéssel és jó hangulatban vonultak végig az utcákon. Az óvoda átadási ünnepségén énekes-táncos műsorral kedveskedtünk az ott megjelenteknek. Az intézmény dolgozói finom rántott hússal várták a vendégeket, a szülők pedig finomabbnál finomabb süteményeket árultak. Itt szeretnék köszönetet mondani a süteményfelajánlásokért, valamint minden segédkező munkájáért. Nagyon jó érzés volt látni a nagy összefogást és annak eredményét. Nyugodtan elmondhatjuk, hogy kellemes délutánt tölthettünk el együtt.

Szülői kezdeményezésre kéthetente kézműves foglalkozásokat tartunk az óvodában. Itt különféle kis karácsonyi ajándéktárgyakat készítünk, amiket majd egy adventi vásár keretében szeretnénk eladni, ezzel is növelve a Szülői Közösség bevételét, hiszen az év során nagyon sok anyagi támogatást kapunk tőlük. Az adventi vásár időpontja előreláthatólag 2014. november 30-a. Idén a középső és nagycsoportosokkal részt veszünk a Zenemánók koncertsorozatán Szombathelyen, amelynek első előadása október 21-én volt.

Mint minden évben, idén is készülünk falunk idős lakóinak a köszöntésére novemberben. Addig is gyermekeink élvezik a jó idő adta lehetőségeket, mindennap kint vannak az udvaron, s örülhetnek végre az udvari játékoknak: szinte alig lehet becsalogatni őket. Ebben a hónapban kerül sor a nagycsoportosok iskolaérettségi vizsgálatára, ami természetesen csak tájékoztatást ad a gyermek fejlettségi szintjéről.

Kívánok minden gyermeknek, szüleiknek, munkatársaimnak az idei évre jó együttműködést, sok erőt, kitartást.

*Geosits Andrásné
megbízott vezető óvónő*

U jesen smo u lipo obnovljenoj čuvarnici začeli dilo. Sve skupa 33 dice imamo, a četirme još čekamo ovo lito. I najmanji – Tonkica, Veronika, Žofika, Bertold i Barnabás – su se hudo priviknuli: dobro se čutu i rad idu u čuvarnicu.

Zadnju sobotu u septembru su se i naša dica veselo vozila na mali bicikljini i mašini na trgadbenoj povorki.

Drugi dan, u nedilju smo s jačkami i tanci pozdravili posvećenje obnovljene čuvarnice. U kuhnji se peklo fanjsko prezlano meso za goste, a roditelji i drugi selski ljudi su čuda pečenoga donesli za ovu priliku. Jako lipo, sunčano otpodne smo potrošili svi skupa. I prik ovih redic se zahvaljujem svim, ki su na bilo kakov način pomagali da se vako lipo nagoda ov dan.

Od jeseni dica imaju priliku da načinjaju male dare za Božić, koji te se na kraju novembra na adventskom sajmu prodavat. S ovom akcijom bi podupirali Roditeljsku zajednicu, koja nam cilo lito čuda pomaže. S velikom i sridnjom grupom se pripravljam na koncerte u Sambotel, parvi program je u oktobru bil.

U novembru ćemo zopet pozdravit naše majke i dide kot svako lito na Dan starih. Na naše veliko veselje smo do sad lipu jesen imali, čuda smo bili na friškom zraku, i dica su se veselo igrala na obnovljeni igra.

Željim svim – dici, roditeljem, suradnikom – i na ovo lito čuda zdravlja i izdržljivosti!

Ana Šubić Geošić



European Peace Walk – Európai Békemenet

Augustus 4. és 18. között 84 külföldi turistát láttunk vendégül a kultúrházban, akik az Európai Békemenet résztvevői voltak. Az I. világháború 100 évvel ezelőtti kezdetének emlékére indult túra Bécstől egészen Triesztig tartott. A hat országot magában foglaló, 550 km hosszú távolságot 23 nap alatt tették meg a bátor vállalkozók. A túra nem csak az emberfeletti teljesítményre hívta fel a figyelmet, de a béke és a tolerancia fontosságára is. Szentpéterfa, mint az állomások egzyike közül kitett magáért, hiszen a barátságos vendégfogadás mellett vendégeink megismerkedhettek a falu múltjával, jelenével. A világ minden tájáról (Honduras, Írország, Anglia, USA, Új-Zéland, Ausztrália, Izrael, Szlovénia, Kanada, Olaszország, Hollandia, Spanyolország, Dánia, Ausztria, Románia, Malajzia) érkező gyalogos turisták falunk jó hírét vitték tovább a saját hazájukba, valamint a következő évek gyalogosai számára is.



A Kultúrház (IKSZT) életéből

Baba–mama klub: *Kéthetente hétfőn 13.30 – 15.30*

A környékbeli és szentpéterfai kisgyermekes anyukák számára tart kétórás kötetlen foglalkozást Némethné Molnár Zita védőnő. Egy klub, ahol különböző problémákat, örömteli eseményeket osztanak meg egymással az édesanyák.



Asszonytorna: *Szerda 19.00 – 20.00*

Hátfájással, gerincproblémákkal küszködik? Vagy csak egyszerűen mozogni? Bartalits Beáta egy minden testrészt megmozgató tornára várja Önöket.



Gyűjtünk fényképeket és felvételeket!

A falu emlékeit, múltját szeretnénk dokumentálni a szentpéterfaiak segítségével. Várunk minden fényképet, videófelvételt, hanganyagot (kazetta, lemez), amellyel gazdagíthatjuk falunk digitális archívumát. Az eljuttatott felvételeket digitalizáljuk, és az eredetét a tulajdonosnak visszajuttatjuk.



PROGRAMOK:

11.09. *vasárnap (nedilja) 15.00*
Horvát Színház Pécs
Hrvatsko kazalište Pečuh
ANTUN KARAGIĆ: SVIJEST – Pučka igra – népszínmű

11.05-06. *szerda-csütörtök (srida-četartak)*
Književni susret u mjesnoj gostioni *Nazdravlje* i u dvojezičnoj školi Petrovog Sela. Gosti su književnici iz Hrvatske.
Irodalmi est a Nazdravljeban, horvátországi irodalmárokkal.

11.16. *vasárnap (nedilja) 17.00*
Dr. Robert Hajszan: Prvi svijetski rat – predavanje povodom 100. obljetnice Velikog rata
Előadás az I. világháborúról

12.04. *csütörtök (četartak) 18.30*
„A szombathelyi gettó, 1944., a holokauszt szentpéterfai áldozatai.”

A Magyar Holokauszt Emlékévében emlékezünk meg Mayer László levéltáros előadásának segítségével az áldozatokról és az eseményekről.

Petroviski glasnik:

Petroviski glasnik slavi svoj 20-i rođendan. U prošlom broju ste mogli preštat kako su se novine izminule izvan i u sadržaju u zadnji 20 lit. Sad ćemo vam predstaviti suradnike, ki su čuda dilali da glasnik vik u najboljoj furmi zajde u vaše ruke.

A Szentpéterfai Hírmondó 20 éve kerül az Önök kezébe kiváló minőségben és tartalommal. Most bemutatjuk az újság munkatársait, akik rengeteg idő és munka befektetésével segítettek abban, hogy a újság aktuális száma mindig eljusson az olvasóhoz.

Hirschl József, Palkovicsné Takács Blanka, Teklits Anita, Milisits Zsuzsanna, Henits Roland, Mersits Zoltánné, Kohuth Miklós, Handler András, Kocsis Jolán, Horváth Csaba, Paukovitsné Horváth Edit, Timárné Skrapits Anna, Vujčić Zoran, Vujčić Maria, Gargerné Horváth Gabriella, Teklits Tamás, Filipovits Rajmund.



A Ljubičica kórus hírei

A Ljubičica kórus őszi évadja egy nyár végi szerepléssel indult: augusztus 23-án Szombathelyen, a Savaria Karneválon léptünk fel. A Művészetek utcájában közel egyórás népdalműsort adtunk a Koprive tamburazenekarral. Az igen hűvös, esős idő ellenére elég sok nézőnk, illetve hallgatónk volt, így végső soron jó érzésekkel gondolunk vissza az eseményre.

Szokásunkhoz híven – ezúttal boszorkányoknak öltözve – idén is részt vettünk a szüreti felvonuláson a színjátszókkal egy traktoron ülve. Másnap az óvoda avatóműsorán horvát és magyar táncdalokat adtunk elő. A formabontó műsorszámok mosolyt csaltak az arcokra, és őszintén szólva (írva): mi is jól éreztük magunkat az éneklés alatt. Hát még amikor két ének-

karos társunk felkérte a díszvendégeket, V. Németh Zsoltot és Harangozó Bertalant egy fordulóra... A zenekaros-harmonikás kíséret jó alapot szolgáltatott az éneklés mellett hirtelen műsorszámmá előlépett táncnak.

Október 13-án Vincjetben (Dürnbachban) énekeltünk a fatimai Szűz tiszteletére mondott horvát misén. Szép Mária-dalok csendültek fel a tamburazenekar kíséretében. Az egyik résztvevő szerint az égbe emeltünk mindenkit a közös produkcióval. Hát igen, az ilyen percekért tevékenykedünk oly szívesen...

*Kocsis Jolán
karvezető*

A Nyugdíjas Klub hírei

Az utóbbi hónapokban egy kissé eseménytelen volt klubunk élete. Sajnos, többen kórházi kezelésen (betegség, műtét) estünk át, így csak a kapcsolattartás (telefon, látogatás, kisebb összejövetelek) működött klubtagjaink között. Elmaradt a tervezett közös kirándulás, amelyet a későbbiekben igyekszünk bepótolni. A falu eseményeit nyomon követtük, azokban lehetőség szerint részt vettünk. A születésnaposok köszöntéséről sem feledkeztünk meg. Tartottunk a nyáron egy közös gulyáspartit, ahol megbeszéltük, hogy az őszi idő eljövételével gyakrabban talál-

kozunk. Terveink között szerepel kézimunka, beszélgetés, főzőcskézés meghívott vendéggel, receptek cseréje, énekelgetés és sok-sok egyéb érdekes foglalkozás. Reméljük, hogy az év hátralévő részében még megvalósul néhány program a felsoroltak közül. Ha szükség van ránk, hívjanak minket, szívesen részt veszünk a falu programjaiban. Várjuk a helyi szervezetek együttműködő hívását. Szeretnénk taglétszámunkat is növelni, ezért szeretettel várjuk új tagok jelentkezését.

A klub nevében: Henitsné Marianna

Hrvati u Petrovom Selu

Doseljivanje Hrvatov u Petrovo Selo se dogodilo na početku 16. stoljeća, u vreme kada je vlasnik gospoščine Monyorókerék Petar Erdődy bil. Familija Erdődy je i u Hrvatskoj imala svoje posjede, i kada su Turki lipo polafku zauzimali njeve zemlje, svojim ljudem su pomogli da se iselu, ili bolje rečeno da na novom, mirnijem mistu dilaju dalje za nje, za gospodare.

Prvi put se Hrvati Petrovoga Sela spominju u pismu upravitelja (jóságizgató) Pernezytha, koji nadoru Nadasdyju piše da oslobodi novo doseljene seljake od plaćanja tarhetov.

Pokidob je Petrovo Selo ur postojalo padlje nek su Hrvati došli simo, od samo sebe je razumljivo da je već narodnosti

živilo skupa u selu, iako u vizitaciji iz 1697. lita piše da je čisto hrvatsko misto.

U Ugarskoj su se manjine prvi put brojile 1880. lita, kada se izvršil drugi popis stanovnikov u cilom orsagu. Od nidob se otprilike svakih deset lit odvija brojidba, iz kojih moremo vidit kako se minjal broj Hrvatov.

Na početku se pitalo nek na materinski jezik, sve do 1941. lita, kad su prvi put razdilili pitanja na materinski jezik i na pripadnost manjini.

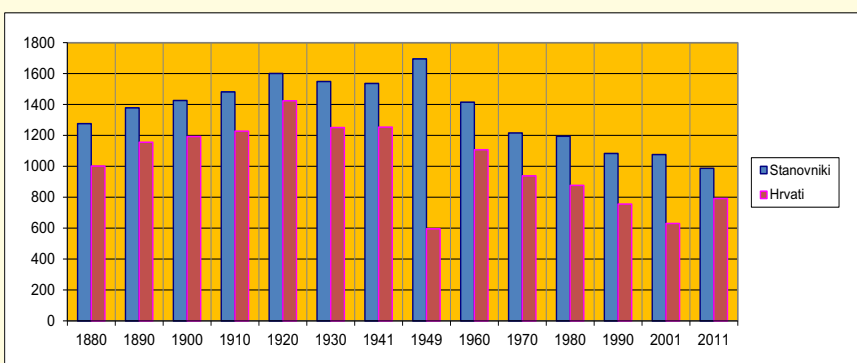
1949. lita je vidljiv veliki pad broja narodnosti u ciloj Ugarskoj, med njimi i med Hrvati. Na tom se ne prahamo čudit,

kad su ljudi vidli kako su Nimce (i druge manjine) deportirali iz orsaga, uprav zbog toga kad su se pred tim dali napisat na popis kot Nimci. Ov strah još dugo ni minul, još čuda lit si nisu ljudi ufali priznat svoju pripadnost. Naravno k svemu moramo dodat i mađarizaciju po seli, kada su vlasti takove školnike slali u sela, kojim je bila zadaća da u dicu usadu ugarsku čut misto hrvatske.

U današnje vreme se hvala Bogu ljudi ur zopet sigurnije regsitriraju kot Hrvati, ali zbog asimilacije i zbog gubljenja hrvatskog jezika smo u čuda vekšoj pogibelji, nek smo bili do sad u prošlosti.

Andrija Handler

Lito	1880	1890	1900	1910	1920	1930	1941	1949	1960	1970	1980	1990	2001	2011
Stanovniki	1276	1378	1426	1481	1601	1549	1536	1695	1415	1216	1194	1083	1076	987
Hrvati	1002	1156	1193	1228	1424	1251	1254	595	1107	938	877	756	630	792
%	78,5	83,8	83,6	82,9	88,9	80,7	81,6	35,1	78,2	77,1	73,4	69,8	58,5	80,2



Felemelő szeretet

Ezzel a mottóval indította útjára egyházmegyénk a szülöttének és pártfogójának, Szent Márton püspök születésének 1700. évfordulójára (2016/17) történő kezdeményezéseket, előkészületeket. Szent Márton a hit megőrzése, továbbadása, védelme mellett igyekezett a jézusi fő parancs követésére, megvalósítására is: „Szeresd Uradat, Istenedet, teljes szivedből, teljes elmédből, teljes lelkedből és minden erődből!

Szeresd felebarátodat (embertársadat) úgy, mint saját magadat!” Mindannyiunk számára ismerős jelenet, amikor római légiósként megfelezte katonai köpenyét, és megosztotta a rászoruló kollussal. Persze nemcsak ebben az egyetlen egy jócselekedetben, figyelmességben merült ki keresztény élete. Számunkra is, akik éppen az októberi rózsafüzérek után, mindenszentek és halottak napja körül vagyunk, segítség lehet, hogy a hitünknek lendületet adjon az odafigyelés mind Istenre, mind élő és elhunyt embertársainkra; hogy igyekezzünk Jézus Krisztust megjeleníteni életünkben, s a jót keresni, észrevenni és értékelni családtagjainkban, embertársainkban. Így tudjuk egymást ki- és fölemelni a szürkeség, a szomorúság, az előítéletek, a szeretetlenség, az önzés légköréből.



A közelmúlt és az előttünk álló időszak eseményei:

– Július elején a végzős 8. osztályos ministráns fiúk, az októberi őszi szünetben pedig a ministráns lányok juthattak el Rómába. Július 29-én és augusztus 18-án, a tanév során, a szombati ministránspróbákön legtöbb pontot gyűjtött alsósok és felsősök az ausztriai Family-parkba, augusztus 29-én, pedig a ministrálásból legjobban teljesítők Győrbe kirándulhattak. A **ministráns** próbák szombatonként 9 órától várják az érdeklődő gyerekeket egész évben.

– Köszönet mindazoknak, akik a plébániai **garázsépítés** munkálataiba bekapcsolódtak és segédkeztek! A plébániai kisbusz gondnokságával Geosits István (Kossuth u. 1.) lett megbízva.

– Augusztus 14-én az esti gyertyás-körmenetes **kertesi** szentmisére gyalogosan és autókkal is mentek.

Másnap, Nagyboldogasszony napján szintén szép számban zárandokoltak ki Kertesre a búcsúi szentmisékre.

– Az augusztus 20-ai, **kápolnabúcsúi**



perselygyűjtésből a temetőben lévő kandelábereket finanszíroztuk. Köszönet érte valamennyi adakozónak!

– Az idei **mariazelli gyalogos zárandoklat** kapcsán a 4 napos utat itthonról 28-an teljesítették. Az utolsó két napot 1 fő, csak a pénteki napot Payerbachtól Nasswaldig pedig 31-en (közülük ketten Horvátlövőről, egy fő pedig Felsőcsatárról) tették meg, felajánlva különféle szándékokra. Szombaton busszal Szentpéterfáról 31-en utaztak Mariazellbe, aznap Felsőcsatárról és Nardáról is ment autóbusz a zárandokhelyre. Köszönet valamennyi zárandoknak!

– A **vasvári búcsúra** szeptember 14-én gépkocsikkal és autóbuszsal is többen mentek, ápolva a régi hagyományt.

– Szeptember 28-án délután került sor a felújított **óvoda** ünnepi műsorára és az épület megáldására.

– Október 5-én 15 órakor a nagytemplomban volt az idei **bérmálás** a kiballagott 8. osztályosok számára. 28 bérmálkozó volt a plébániához tartozó községekből. Az ünnepi szentmise végén a püspök úr megáldotta az új ravatalozót. Köszönet a segédkezőknek, a virágszőnyeg készítőinek, a szülőknek, a püspöki vacsorát elkészítőeknek és a vacsoránál szorgoskodóknak, a süteményt felajánlóknak, s mindenkinek, aki hozzájárult bármi módon az ünnephez.

– Október 10-én, pénteken a „**72 óra kompromisszumok nélkül**” elnevezésű program során idén is a községbe vezető utak mentén történt szemétszedés. A diákok több zsák szemetet gyűjtöttek össze, megtisztítva ezáltal az árokpartokat a kocsikból kidobált hulladékoktól.

– Ugyancsak október 10-én, az esti szentmise keretében köszöntöttük Krammer Rafael gospodint, Rafi atyát, 85. születésnapja alkalmából.

– Október 17-én Eisenstadtba dr. Geosits István bibliafordításának **könyvbemutatójára** 38-an mentek községünkben.

– Októberben több alkalommal a gyerekek előimádkozása mellett végeztük a **rózsafüzért**. Jó volt megtapasztalni részükről a készséget és jelentkezést az imádkozásra, valamint a hívek

szépszámú, szorgos jelenlétét. Becsüljük is meg lelki értékeinket, s tanítsuk meg rájuk a jövő generációkat is.

– **Mindenszentekre**, halottak napjára szentgyónással és az elhunytjainkért mondott imádsággal, szentmisével is készüljünk!

– Az új **ravatalozó** kulcsa elérhető az önkormányzat által megbízott takarítónál: Skrapits Jánosnénál (Keller Luca), a plébánián, Filipovits Imre egyházközségi elnöknél, a polgármesteri hivatalban, a Coop-boltban, illetve a Glória Temetkezési Kft.-nél. A ravatalozó mellékhelyisége, valamint szerszámtárolója állandó jelleggel nyitva van a falu lakói számára. Halálesetkor, időpontegyeztetés és kiharangozás kapcsán a plébánost keressék. A templomok takarítását továbbra is a plébánia megbízott dolgozója, Skrapits Jánosné (Pipics Jutka) végzi.

– A nagytemplom **oltárfestményének** felülettisztító felújítása, restaurálása novemberben kezdődik. Az oltárkép ez idő alatt műterembe lesz szállítva.

– Idén is lehetőség lesz a gyerekeknek saját **adventi koszorú** készítésére a plébánián november 29-én, szombat délelőtt. Aznap este a szentmise keretében áldjuk meg ezeket és a kápolnába elhozott adventi koszorúkat, így készülve elő Jézus születésnapjára, karácsonyra.

– Akik még nem rendezték az idei (esetleg tavalyi) **egyházi hozzájárulásukat** (egyházadó), év végéig tudják pótolni azt a plébánián, legpraktikusabban a hétköznapi szentmisék vagy a vasárnapi litániák után.

– **Házasságkötés, keresztelő** kapcsán kérem, hogy az időpontok egyeztetése időben történjen meg, tekintve, hogy a plébániához 6 község tartozik, amelyek szintén igénylik a lelkipásztori ellátást. Köszönöm az érintettek együttműködését!

– Jövő évre **szentmisék íratása** a szokott módon az adventi zornicák után lehetséges majd.

– Aki az **újság előfizetésén** (Martinus, Új Ember) 2015-től módosítani szeretne, kérem, hogy november végéig jelezze.

Tamás atya





Iszak Péter:

Az élet rögös útjain...

Az élet rögös útjain,
 hosszú évek óta lépked.
 A gondok mély ráncain,
 álma újra csapdába téved.
 Keserédes pillanatok,
 mosolyogva tálalva.
 Szavak, néha mondatok,
 csak némaságra váruva.
 Felbukkanó új remény,
 mi végül földre ránt.
 Megcsillanó apró fény,
 mi csak a sötétre várt.
 Néha remélni hagyni rosszabb,
 mint elengedni újra.
 Néha egy pillanat hosszabb,
 mint egy élet nyugalma.
 Börtönbe zárt érzései
 megbilincselve kísértenek,
 Hol a jövő kérdései
 megszerkesztve nincsenek.
 Egykedvűen tapasztalva,
 nincs új a nap alatt.
 Ha a házad ajtaja nyitva,
 azon senki nem kopogtat.



Kirándulás 2014

Szinte elképzelhetetlen már, hogy október közeledtével a Turisztikai Egyesület tagjai ne induljanak útnak Horvátország felé. Ebben az évben sem volt ez másként, csak az eredeti dátum változott – köszönhetően az itthoni programoknak. Október 23-án kora reggel keltünk útra, idén 34 résztvevővel. Első állomásunk a Zágráb közelében található Krapina nevű település volt, ahol a Neandervölgyi Ősember Múzeumát látogattuk meg. Az Ősember életét bemutató kisfilm után a kiállítás segítségével az egész emberiség fejlődését végigkövethettük. A bátrabak még ősember jelmezt is ölthettek a technika segítségével.

Második állomásunk Smiljan volt, ahol a híres Nikola Tesla Emlékközpontban sok-sok érdekes találmánnyal ismerkedtünk meg. Nagy élmény volt látni a mágneses mező működését, vagy kézben tartani a vezeték nélküli transzformátor segítségével világító neonsövet. Bizonyára kevesen tudják, hogy a szerb nemzetiségű, horvátországi születésű tudós több mint 100 világhírű találmány szülőatyja. Kulturális és tudományos ismereteink bővítése után a boszniai határt vetjük célba, hiszen Medjugorjében már vártak minket házigazdáink. Marija, Mile és Filip olyan barátsággal és kedvességgel fogadtak minket, mintha már évek óta ismernének.

Péntek reggel 6 órára a látogatóköz-



pontban Vicka, az egyik látnok tartott előadást. Hatalmas energiával, egész lényéből áradó szeretettel és kedvességgel beszélt arról, hogy milyen egyszerű is megtalálni a lelki békét és boldogságot. Nem kell hozzá más, csak HIT és SZERETET. Ezután magyar nyelvű szentmisén vehettünk részt.

A pénteki nap hátralevő részében Mostarba, Bosznia és Hercegovina talán egyik legismertebb városkájába vezetett az utunk. A mostari Öreg híd és a bazár-

sor varázsa szinte a mese világába varázsol minket. Észrevétlenül keveredik a keresztény és a muzulmán vallás egymással. A bazárban viszont szinte minden megtalálható – a régi katonai fegyverektől a lőszerekig, a vörös csillagos jelvénytől a csodatalizmánig. Fizetés pedig alku szerint. Mostar után a muzulmán Blagaj következett, ahol a szikla falába épített derviskolostor egyszerűsége bűvölt el minket. Gyönyörű környezet, nyugalom, természetes egyszerűség jellemzi az egész környéket. A ragyogó nap-sütés már csak tetézte az élményeket.

A péntek estét többen Medjugorje belvárosának felfedezésével töltötték.

Szombaton reggel szeles, hideg időre ébredtünk, de a házigazdák biztosítottak minket arról, hogy szép napunk lesz. Reggeli után a Krizevacra, vagyis a Nagy hegyre indultunk. Többen botokra támaszkodva, de elszántan vágtak neki a szikláknak. A stációknál magyar és horvát nyelven imádkoztunk önmagunkért, egymásért és szeretteinkért. Felérve a kereszthez hálaénekekkel mondtunk köszönetet az erőért, ami segített minket abban, hogy felérjünk. A betegekért, elesettekért, a fiataljainkért és az itthon maradt családtagjainkért közös imát mondtunk. A visszaút sem volt egyszerűbb, más csoportoknál sajnos baleset is történt; volt, akit nadrágszíjakra kötve hoztak le társai.

A mi kis csapatunk egymást segítve és vigyázva érkezett vissza a hegy lábához. Könnyeket csalt a szemünkbe sokak kitartása és akaratereje. Marci bácsi és Rudi bácsi kitartása és akaratereje példaeértékű mindenkinek. Alázatból, kitartásból kitűnőre teljesítettek ismét! És nem beszélünk még a többi – életkorát tekintve – idősnek mondott emberről, akik korukat meghazudtolva követtek minket. Megtiszteltetés volt számunkra, hogy ilyen emberekkel közösen élhettük át ezt a szép élményt. A délutánt templomlátogatással és ajándékok vásárlásával töltöttük, de néhányan még a Jelenések hegyére is kilátogattak.

A korai vacsora után elköszönve házigazdáinktól hazaindultunk. Megfáradva, de lelkiekben feltöltődve érkezünk haza, abban a reményben, hogy felejthetetlen élményeket sikerült minden résztvevő szívébe varázsolni.

*Paukovitsné Horváth Edit elnök
Fotó: Keglovics Kinga*





A Szentpéterfai Tűzoltó Egyesület negyedéves munkájáról, illetve a kapott támogatásokról szeretnék beszámolni. Az utóbbi időben két alkalommal, szeptember 13-án és október 22-én a falut elöntötte az belvíz. Tűzoltótársaim homokzsákok merésénél, kihordásánál segítettek. Ezúton szeretném megköszönni a falu lakosainak segítségét, mert ilyenkor minden kézre szükség van, és nem utolsó sorban a traktorosoknak, akik kihordták a homokzsákokat. Többen szóvá tették, hogy miért szirénáztunk. A sziréna arra a célra is szolgál, hogy az embereket baj esetén gyorsabban tudjuk mozgósítani.

Egyesületünk az idén 673 459 Ft támogatást kapott, amit pályázaton nyertünk. A pályázati pénz a szertár felújítására, járólapozásra, üzemeltetési költségre lesz felhasználva. Tűzoltó

1%-ából 545 242 Ft-ot kaptunk, ami teljes egészében eszközök és védőeszközök beszerzésére lesz felhasználva. Ezúton szeret-



ném megköszönni a felajánlók segítségét. Az önkormányzatnak is köszönetet mondunk, hogy mellénk álltak, amikor támogatásra volt szükségünk. Az önkormányzat felé lenne még egy kérésünk: egy Honda át-emelő szivattyúra lenne még szükségünk, mert csak egy darab szivattyúnk van és legalább kettő kellene. Előfordult már, hogy a négy – Szombathelyről hozott - szivattyú sem győzte a belvíz elvezetését.

November vagy december hónapban tűzoltóbált szeretnénk szervezni, amelynek bevételét a szertár további korszerűsítésére fordítanánk.

*Skrapits János
megbízott
tűzoltóparancsnok*





Petrovski glasnik – Szentpéterfai Hírmondó – Kiadó: Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Szentpéterfa

Felelős szerkesztő: Timárné Skrapits Anna – Munkatársak: Filipovits Rajmund, Handler András, Kocsis Jolán, Paukovitsné Horváth Edit

Nyomdai munkák: Croatica Kft. – Tördelő: Zámbo Kati – Felelős vezető: Horváth Csaba